

HEVES ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

ELŐFIZETÉSI DÍJ:

Egész évre 8 korona. Egyes szám ára 10 fillér.
Megjelenik minden vasárnap.



Főszerkesztő: Fintha Dezső
Felelős szerkesztő: Székely Miklós

Szerkesztőség és kiadóhivatal.

HEVESEN, a könyvnyomdában.
Kéziratok vissza nem adatnak

Románia és a magyar kereskedők.

Bukarestben nagy most a drágaság, ami azért van, mert a román természettől fogva nagyon könnyelmű nép. Olyan esztendőben, amikor jó a termés, nincs az az ár, amit a kereskedők meg ne kapnának a portékáikért. Ilyenkor a bankok szinte az ember fejéhez vágják a pénzt. Háromszorosan, négyszeresen túlterhelt birtokra még mindig adnak kölcsönt és csak a múlt esztendőben történt meg, hogy az egyik gazdag bojárnak, akinek csaknem egy millióval volt túlterhelve a birtoka, egy bukaresti bank kifizette az adóságait, egy millió frank készpénzt adott a kezébe és maga vette át a birtok kezelését. — A román földek rendkívül jók. — A legnagyobb részüket még száz

esztendeig egyáltalában nem is kell trágyázni. A termés rendkívül bő és ha kedvező az időjárás, olyan pénzbőség van Romániában mint egész Európában sehol.

Ez aztán egyik főoka annak, hogy ott ipar egyáltalában nincs. Minden talpalatnyi helyet gabona-termelésre használnak fel és iparral — kivéve a petróleum-ipart — egyáltalában nem foglalkoznak. Az a néhány gyár, amely az országban van, azzal foglalkozik, hogy a külföldről behozott készanyagot összeállítsa, illetve a Made in Germany mintájára a Made in Románia jelzésű felírásokat ráerősítse az árucikkekre. Így van ez a Stürbei herceg harisnyagyárában, így van ez — a királyi papirgyárakat kivéve — a papirgyárakban és így van ez a gépgyárakban is, ahol egyetlen szöveget sem készítenek, csak a Csehországból és Németországból

szállított géprészeket állítják össze. —

Természetes, hogy az országnak ez az ipari terméketlensége már magában véve óriási áremelkedést eredményez, Különös tekintettel kell lenni arra, hogy Románia Európának olyan részében fekszik, amelyet ipariúzó országok nem öveznek. Az importcikkeket nekik Európának messzebb fekvő részéből kell hozniuk, a hosszas szállítás sok országon át történik és így növekedik az áruknak az ára. Az áru nagy része romlandó és mire Németországból akár vasuton, akár hajón Romániába eljut az ilyen portéka, tetemes része megromlik, vagy eltörik és a megmaradt százalékon kell a kereskedőnek bevenni az egész rendelésnek az árát.

Igy történhetik azután meg, hogy példának okáért annak a cipőnek, amely nálunk 20—24 koronába kerül, Bukarestben 38—40

Magdolna.

Írta: Dóra.

A leány a tükör előtt állt és nézte magát. Hátrasímitotta fehér homlokáról a sűrű vörösesbarna haját, Szép arcára lázas piros festett a nagy szerenese fölött érzett öröm. A kastély és a nagy birtok ura, az öreg báró, feleségül kérte a kis gazdatiszt leányt!

Az ablak melől egy bánatos, szenvedő hang szólalt meg:

— Az égre kérlek, gyermekem, ne vakitsson el a gazdagság. Csak azért küldtünk nevelőintézetbe, hogy halálunk után is legyen kenyered, de te ott hű lettél és nagyravágyó.

— Más anyát boldoggá tenni a leánya szerenéséje, de te, anyám, úgy beszélsz, mintha a szegény öreg báró az életemre törne. Pedig oly keveset kíván tőlem; egy kis jókedvet. Azt akarja, hogy énekeljek, zongorázzak neki, hogy örüljek, kacagjak és talán még, hogy ápoljam egy küss és én ezt nagyon szívesen megteszem.

— Ne akarj elnémitani, Magda. Te pénzért, hamis fényért készülsz eladni

magadat. Gőgös lettél, magyarási hóbot szállt meg. Meggondoltad, hogy nemcsak szórakoztatója leszel a bárónak, a felesége, testestől-lelkestől a tulajdona leszel? — Megfeledeztél Balláról, aki oly hűségesen szeret és olyan becsületesen, szorgalmasan dolgozik, hogy még jószágigazgató is lesz belőle? Meglásd, ő is magasra viszi. Hiszen te is szeretted Bellát. Ne vétkezz, ne szédülj az örvénybe.

A leány piros, telt ajkai könnyelmű mosolyra nyíltak. Igaz, Balla nagyon szereti, szegény... Jó fiú, de az ő oldalán dolgozni is kellene és az uraság szeszélyeit eltűrni, mint szegény, jó szülei teszik... Eh, talán gazdasszonya lenne az urának, — eseléd sorba álljon, amikor parancsoló urnővé lehet!?

— Összetett kezekkel kérlek, Magda, hallgass reám. Nem akarom, hogy boldogtalan legyen az egyetlen gyermekem. A gazdagság egymaga nem boldogít.

— Ne gyerekeskedj anyám. Meglásd, nektek is hasznatokra válik, ha a báró felesége leszek és...

— Elhallgass! — fortyant fel az asszony. — Bennünket bele ne keverj ebbe a beestelenségbe. Mi nem bővelkedünk földi javukban, az igaz, de elégedettek

vagyunk és boldogok, mert szeretjük egymást. —

— A gazdagság sem tesz boldogtalanúvá, anyám... Szegénynek lenni... ez a legnagyobb szerencsétlenség, én nem bírnám el a szegénységet, ezen még a legodaadóbb szerelem sem segíthetne.....

— Magda! az asszony hangja remegett az izgalomtól. — Ismertem egy leányt, aki hűtlen lett a vőlegényéhez; pedig szerette, csak azért, hogy egy gazdag ember felesége lehessen... eladta magát... és megőrült. Megőrjítette az első délutáni vagyódása, a megbánás és az undor.....

A kastély udvarára hintó érkezett és az inas egy öreg urat segített ki a kocsiból, aki lassan ment fel a vastag szőnyeggel letakart márványlépcsőn.

A nagy, gyönyörű faragványos butorokkal díszített teremben, a kandalló mellett, fázósan üldögélt a kastély ura, az öreg báró. Apró, vézna ember, csupa ráncos arc olyan, mint egy összeaszalódott alma. Lábai melengette és belebámult a sístergő, lobogó lánggal égő fatuskók tűzébe.

Amikor bejött a vendég, meglepő mozgékonyasággal ugrott fel helyéről. Va-

frank az ára. Ez nemesak most a háboru alatt volt így, hanem így volt a háborut megelőző időben is és nem igen valószínű, hogy a háboru befejezésével megváltozzék.

Romániában a kereskedők nem hosszú életűek, néhány évtizedes céget kivéve, a legtöbb pár esztendeig marad a piacon, ez idő alatt meggazdagodik és visszavonul az üzlettől. Ezért inti a monarchia nagykövetsége a magyar kereskedőket a legnagyobb óvatosságra a román cégekkel szemben. Teljesen ingyen, minden díj felszámítása nélkül áll a nagykövetség a magyar kereskedők rendelkezésére annál is inkább, mert ezzel a preventív intézkedéssel rengeteg kellemetlenségtől szabadítja meg, később — amikor a mi kereskedőink pert indítanak a román cégek ellen — a honfitársainkat.

A román törvények igen nehézkesek. Az idegennek román kereskedővel szemben a legritkább esetben van igazsága. De még ha igazsága is van, a legritkább esetben találkozik bíró, aki akár csak egyszerű nemzeti sovinizmusból

is külföldinek adjon igazat és egy külföldi követelést román állampolgárral szemben megítéljen. Az ilyen ügyekben rendkívül sok kellemetlensége támad a képviselteknek, A kereskedők odahaza felszaladnak a külügyminisztériumba, innen leírtaak a nagykövetséghez és ez akarva, nem akarva újabb blamáznak kell, hogy tegye ki az osztrák-magyar tekintélyt. Ezt akarja a nagykövetség elkerülni, amikor előre figyelmezteti a kereskedőket, hogy melyek azok a cégek, amelyeknek hitelezni lehet és melyek azok, amelyek nem érdemlik meg a bizalmat.

HIREK.

A Hevesvármegyei Gazdasági Egyesület a nagymélt. m. kir. Földművelésügyi Miniszter ur anyagi támogatása mellett Heves községben a piactéren 1913. évi október hó 5-én (vasárnap) délelőtt 10 órakor Tenyészarvasmarha-díjazást rendez. Tudnivalók: 1. A díjazás az itt feltüntetett időben lesz megtartva, 2.

ságot, amely elriassza a haláltölelmét...

A kandalló mellett egymással szemben ültek a báró és Mándy. A báró elmondotta barátjának házasági tervét, hogy feleségül veszi Magdát, egyik régi gazda tisztjének szépséges leányát.

— Nem szégyenled magad — szólta hangosan Mándy — nézz a tükörbe! Egyik lábaddal már a sírban vagy és mégis házasságról álmodozol!

— Csakis azért teszem, látod, nem akarok folyton a sírra gondolni, a halálra, inkább Magdában gyönyörködöm, őt bámulom, az ő diadalmasan szép fiatalságát esedéklom!

— Ebben aztán bele is örülsz! Nem szeretném megérni, hogy végül kényszerzubbonyba bujdtatnak, öreg pajtás. Azt hittem, azért hívtattál, mert beteg vagy, arra nem is számítottam, hogy vénségedre ilyen bolond gondolatok motoszkálnak a fejedben. Ez nagyon komoly baj, amelyen azonban én nem segíthetek. Sajnálak...

— Találva van — jelentette egy írás és Mándy feleségül követte a szaporán lépkedő, kis gnóm alakú bárót az ebédterembe. —

*

A díjazásra felhajtók nyugati (verestarka) fajták, melyek a hevesmegyei tenyésziránynak megfelelnek. 3. Díjaztatni csak hevesmegyei kistenyésztők (lelkészek, tanítók, földmivesek) állatai fognak, míg a nagytenyésztők és gazdatisztek állatai egyesületi oklevéllel lesznek kitüntetve. 4. Úszók 1—3 éves korig díjaztatnak. 5. Díjakra (tehen és úszódíjak): 400 korona lessz kiosztva. 6. A díjazáson részt vehet minden hevesmegyei tenyésztő **A Hevesmegyei Gazdasági Egyesület Elnöksége.**

A késelés áldozata. Zöldi Mátyás kit 14 nap előtt Farkas János cigány megszurt, mult vasárnap halt bele sérülésébe, hétfőn temették nagy részvét mellett. — Gyilkosát az egrí ügyészséghez szállították. —

Modern fényképezés. című könyv ugy a kezdő, mint a haladó amatőröknek kitűnő tanácsadó, receptkönyv stb. melyből a legújabb eljárások a művészi amatőrök előállításához beufoghatóak lakónikus rövidséggel. Ára K 180. Megrendelhető csak a szerzőnél Leopold Kornél, Budapest, VII. Erzsébetkörút 41. Ezzel utánvétellel illetve a pénz előzetes beküldése mellett küldi.

Termény értékesítés A Sárosvármegyei gazdák, fogyesztási és értékesítési Szövetkezete a földm. Miniszter ur hozzájárulása és a sárosvm. m. kir. gazdasági felügyelőség ellenőrzése mellett Eperjesen egy „Termény értékesítő osztályt” állított fel, amely működését már megkezdte s a hol mindennemű I. rendű vetőmag beszerezhető vagy ugyanott ilyen értékesíthető is.

A kastély körül őszi szelek zúgtak, kegyetlenül megeibálták a park fáit és nagy hullámokban korbácsolták a tó békés vizét. Az égen sötéten gomolygó felhők kergetőztek és nagy nehéz eszettekben megeredt az eső. A jeges zápor zuhogva esapkedta a park szélén álló kis pavillon könnyű tetejét és lármája elnyelte a kerti házban felhangzó női hang kétségbeesett zokogását.

— Nem bírom tovább... nem bírom tovább...

A bejáratnál halálsápadt arccal állt Balla Péter, a fiatal jószágigazgató.

— Nem bírom tovább — ne hagyj el — zokogta az asszony.

A férfi magas alakja kiegyenesedett.

— Elmegyek, Magda. El kell mennem. Nem akarok gazember lenni. Eldobtál, kegyetlenül, ok nélkül, — mégis szeretlek, jobban, forróbban, mint valaha... Megtudnék halni értetted, de ne kíváncsi, hogy beestelen legyek...

— Ne hagyj el Péter, nem tudok élni nélküled — könyörgött az asszony — könyörülj rajtam... ne menj el!

Vérhullám szállt a férfi arcába és a hangja rekedt volt, amikor rákiáltott az asszonyra:

BORSAJTÓ

és szőlőzuzó gyártmányainkat ajánljuk a t. szőlősgazdák figyelmébe. DEBRECENI VASÖNTÖDE ÉS GÉPLAKATOSSÁG Debrecen, II., Hadházi-u 22. + Alapítotott 1882-ben.

Vizbefult gyermek. Német András tarnaörsi földműves 2 éves András nevű kisfia a házuk mögött levő vízzel feltárokba esett és bele fult. A vizsgálat kiderítette, hogy a gyermek gondatlanság áldozata lett, mert egy eselédre volt bízva a felügyelet. — A gondatlan eseléd ellen meg van indítva a büntető eljárás.

Uj távbeszélő központ. A kereskedelemügyi miniszter rendelkezése a posta- és táviratigazgatóság e hó 10 ikétől Tarnasádon (Hevesvármegye) távirat-közvetítéssel is megbízott távbeszélő központot létesített és ugyanakkor a belföldi helyközi távbeszélő forgalomba bevonta.



Schuida-féle teljesen új Cimbalom julányos árban eadó. Csím a kiadóban.

KÖZEL A PIACHOZ EGY HÁZ ELADÓ MÁS VÉTEL MIATT. 400-ÖL TERÜLETTEL, 4 SZOBA, KONYHA, SPEJZ, ISTÁLLÓ, NAGY PINCE ÉS GAZDASÁGI ÉPÜLETTEL. — VENNI SZÁNDÉKOZÓ MEGTUDHATJA A KIADÓBAN.											
										2	2

— Ne kínozz!.. Hütlennül elhagytál, pedig a szemeid pillantása, a kezéd szoritása is azt ígérte folyton, hogy engem szeretsz. Ki kényszerített, hogy eladd magad? Ki kényszerített, hogy megronsad az életemet és halálra gázold a boldogságomat?! Egy golyót röpíthetnek a szívembe, ez véget vetne a kinszenvedéseimnek, de nem teszem! Inkább szenvedek, szégyenleném, hogy miattad lettem öngyilkos!

Az asszony sápadt, fehér arcán hirtelenül felszáradtak a könnyek nyomai.

— Péter, hallgass meg én vezekelni akarok bűnös könnyelműségemért! Légy segítségemre Péter! — Utolsó szívesség, amire kérek.

— Mit kívánsz még tőlem?

— Vigyél át esónakon a zárdába. — Mária testvérhez megyek. Apáca akarok lenni. A házasságomat nem bomlathatok fel, de zárdába vonulok... mert tovább nem bírom már, Péter... megőrjít a vágy... és meg öl az undor...

— A zárdai élet nem neked való, Magda! Te a pompát, a fényt, a gazdagságot szereted... mit esinálnál te a zárdában?.....

MODERN könyvtár és Athenaeum könyvtár kapható a kiadóban.

Egy sarok bolt a fő utcán kiadó Tudakozódní a kiadóhivatalban lehet

Mint hogy a besztercebányai elsőrangú vegyi-tisztító, ruha-festő és fehérnemű gőzmosógyár képviselőjét Kemény Dávid urtól megkaptam, elvállalok minden — e — szakmába vágó munkát. A n. é. közönség b. pártfogását kérve, vagyok kiváló tisztelettel ROSENBERGER ADOLFNÉ Heves. Izraelita iskola.

— Vigyél át, Péter, könyörögve kérek.....

— Hye rossz időben: zuhogó esőben..... még megfázol — mondta a férfi, de végül mégis engedett az asszony rimázkodásának...

Fekete felhők nyargaltak az égen és vad, tomboló vihar zúgott a tó fölött... Könnyű esőnek himbálódzott a mérges hullámokon és a sápadt férfi hiába pazarolta rá egész erejét, hogy megküzdhesse a felbőszült elemekkel... a esőnaktól már félig megtöltötte a betóduló viz... lassan elmerült... Balla Péter gyermeki óra óta nem sírt... de most, — az elmúlt órák kínzó keserve heves zokogásban tört ki széles melléből. — Vad szenvedéllyel ölelte magához a térdeplő asszony remegő testét.....

— Enyém lettél mégis... az Isten irgalmaz... ..

A felkavart vizek zúgása elnyelte az utolsó szavakat és a hullámok eltömítették a szoroson egymáshoz simuló fiatal emberpárt... Egy felborult esőnek táncolt a jeltelen sír fölött.....

MEZEI ISTVÁN fodrász terme. Tisztelettel értesitem a n. érdemi közönséget, hogy borbély és fodrász üzletemben a háznál való kiszolgálást is elfogadom, valamint hajmunkák készítését elvállalom. — Olesó árak. **== Jó kiszolgálás. ==**



Á!



Tudom már, hogy ma mindenki a MOZIBA MEGY.

Vasárnap 21-én este 8 órakor a következő műsor lesz:

- 1 Csülök bilincsei, komikus.
2. Trió Hermelincz, varieté.
- 3 Móric a balkáni háboruban komikus.
4. Távollevő, dráma 3 felv.
5. Pali utazik, humoros.

Vitéz Nándor

okl. kőműves mester Hevesen.

Elvállal minden nemű kisebb-nagyobb új építéseket, átalakítást és javításokat is. Valamint szakértői megbízásokat, tervek és költségvetések készítését, úgy az építettő, mint kívánatra a vállalkozóknak is.



Kertész Soma

festő Hevesen

(közvetlen a piactér mellett) Dárányi-utca (sajátház).

Elvállal a kor követelményeinek megfelelő, legjobb kivitelű.

Szobafestő,

mázoló, címfestő és minden e szakba vágó munkákat, minden verseny fölötti olesó árban. Továbbá bármilyen komplikált kézimunka rajzot és kézimunkákra festést (selyem stb).

Kívánatra a legújabb mintákat vidéken is bemutatja.

Hirdetéseket

	legolesóbban	
	: felvesz a :	

kiadóhivatal.

Imakönyvek

dus választékban kaphatók
könyvnyomdánkban.

ADLER JÓZSEF

könyvnyomdája és könyvkötészete

Könyvnyomdában, mely a modern kor igényeihez teljesen megfelelően van berendezve, izléses kivitelben, jutányos árak mellett készülnek heti és havi folyóiratok, alapszabályok, zárszámadások, egyházi, községi és egyéb hivatalos nyomtatványok, levelek, levélborítékok, számlák, levélfejek, falragaszok, béli és menyegzői meghívók, eljegyzési kártyák, étlapok, tánerendek, névjegyek, gyászlapok stb. nyomdai szakba vágó nyomtatványok.

Könyvkötészetemben elvállalok minden e szakmába vágó munkák esinos és izléses kivitelben való elkészítését, — valamint dobozokat is — hivatalos kezelési könyvek a megrendelés napján készülnek el. — Raktáron tartok **katholikus és református imakönyveket** papír, vászon, bőr, chagrén, párnázott borjú- és a chátbőr, imitatio és valódi esontkötésben eredeti könyvkiadói árban. Bármely kiadó által kiadott könyv beszerzését elvállalom.

Községi, körjegyző és ügyvédi nyomtatványok állandó nagy raktára.
Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

HEVES Főutca 610.

Újdonság: látképes levelezőlapokban

nagy választék.